Презиме и име особе која има право на дечји додатак
Familienname und Vorname der kindergeldberechtigten Person

Број дечјег додатка Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Уверење о породичном стању

за одобравање дечјег додатка запосленим лицима чија деца живе у домовини

Familienstandsbescheinigung

für die Gewährung von Kindergeld an Arbeitnehmer, deren Kinder im Heimatland wohnen

Уверење мора да се обнови сваке године. Образац се испуњава латиничним штампаним словима. Обратите пажњу на напомене на страни 3!
Die Bescheinigung muss jährlich erneuert werden. Der Vordruck ist in lateinischer Druckschrift auszufüllen. Bitte Hinweise auf Seite 3 beachten!

1 Запослено лице
Arbeitnehmer

1.1 Презиме / Familienname ..... Имена / Vornamen ..... Девојачко презиме / ggf. Geburtsname .....

1.2 Датум рођења / Geburtsdatum ..... Место рођења / Geburtsort ..... Пол / Geschlecht ..... Држављанство / Staatsangehörigkeit .....
мушки/männlich; женски/weiblich

1.3 Брачно стање
Familienstand

☐ неож. (неуд.) / ledig

од: / seit: .....

☐ ожењен/а / verheiratet
☐ разведен(а) / geschieden
☐ удовац / verwitwet
☐ живе у регистрованом грађанском партнерству / in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend
☐ раскинуто грађанско партнерство / aufgehobene Lebenspartnerschaft
☐ трајно растављен(а) / dauernd getrennt lebend

1.4 Адреса запосленог лица у домовини
Anschrift des Arbeitnehmers im Heimatland

Улица/трг, број, поштански број, место, држава
Straße/Platz, Hausnr., PLZ, Ort, Land

.....

2 Брачни друг или друго лице чије се право у домовини треба испитати
Ehegatte oder sonstige Person, deren Anspruch auf Kindergeld im Heimatland ermittelt werden soll

2.1 Презиме / Familienname ..... Имена / Vornamen ..... Ev. nom de jeune fille / ggf. Geburtsname .....

2.2 Датум рођења / Geburtsdatum ..... Место рођења / Geburtsort ..... Пол / Geschlecht ..... Држављанство / Staatsangehörigkeit .....

2.3 Adresse (Rue/place, n°, Code postal, lieu de résidence, pays)
Anschrift (Straße/Platz, Hausnummer, PLZ, Ort, Land)

.....

2.4 Сродство са дететом наведеним под 3:
Verwandtschaftsverhältnis zu den in Feld 3 aufgeführten KIndern: .....

2.5 Обављање неког занимања
Ausübung einer Erwerbstätigkeit

☐ да / ja ☐ не / nein

KG 53-ju - 01.26 - Stand Januar 2026

3 Деца
Kinder

Бр. Nr.	Презиме Familienname	Имена Vorname	Датум рођења Geburtsdatum	Сродство (1) Verwandt-schaftsverh.	Место становања (2) Wohnort	Од када? Seit wann?
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						

Напомена о заштити података:
Ваши подаци ће бити обрађени у складу са члановима 31, 62 до 78 Закона о порезу на доходак и одредбама Фискалног законика или на основу Федералног закона о дечјим додацима и Закона о социјалном осигурању. Сврха обраде података је провера вашег права на дечији додатак. Детаљније информације о обради ваших података од стране Канцеларије за породичне бенефиције и вашим правима из чланова 13 до 22 Опште уредбе о заштити података можете пронаћи на Интернету на веб страници Ваше Канцеларије за породична давања (може се наћи на www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), где су наведени и контакт подаци службеника за заштиту података. Досијеи дечјег додатка се обично чувају 6 година након завршетка исплате дечијег додатка.

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

Датум
Datum

.....

Потпис носиоца права на дечји додатак одн. законског заступника
Unterschrift der kindergeldberechtigten Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Обриши све уносе **Штампа** **Сачувај**

Имајте у виду следеће:
Подаци служе за пореско-правну процену чињенице да ли постоји законом регулисано право на дечји додатак. Ову процену предузима фонд породичног социјалног осигурања у својој функцији као савезни финансијски орган власти. Морају се навести истинити подаци.
Bitte beachten Sie: Die Angaben dienen der steuerrechtlichen Beurteilung, ob ein gesetzlich geregelter Kindergeldanspruch gegeben ist. Diese Beurteilung nimmt die zuständige Familienkasse in ihrer Funktion als Bundesfinanzbehörde wahr. Die Angaben sind wahrheitsgetreu zu machen.

4 Потврда службе за пријаву пребивалишта или другог органа или друге службе, надлежне за послове личног стања
Bescheinigung des Einwohnermeldeamtes oder einer anderen für Personenstandsangelegenheiten zuständigen Behörde oder Dienststelle

Veuillez rayer ou noircir clairement toutes les lignes vides du point 3.
Bitte alle leeren Zeilen unter Punkt 3 deutlich streichen oder schwärzen.

☐ Потврђује се тачност горњих података на основу овде постојеће службене документације.
Die Richtigkeit der obigen Angaben wird aufgrund der hier vorliegenden amtlichen Unterlagen bestätigt.

☐ Не може се потврдити тачност горњих под бр. .....
Die Richtigkeit der obigen Angaben unter Nr. ... kann nicht bestätigt werden.

4.1 Место, датум
Ort, Datum

.....

Надлежна општинска управа
Zuständige Gemeindeverwaltung

4.2 Печат:
Stempel:

4.3 Потпис
Unterschrift

.....

5 Надлежна служба за одобравање права на дечји додатак (испуњава надлежна служба)
Für die Gewährung von Kindergeld zuständiger Träger (von diesem Träger auszufüllen)

5.1 Назив:
Bezeichnung: .....

5.2 Адреса:
Anschrift: .....

5.3 Број предмета (број дечјег додатка):
Geschäftszeichen (Kindergeldnummer): .....

6 Потврда надлежне службе за дечји додатак
Bescheinigung des für Kindergeld zuständigen Trägers im Wohnland der Kinder

6.1 Лице наведено у пољу 2 је у времену (3)
Die in Feld 2 genannte Person hat in der Zeit
од: von: ..... до: bis: .....

☐ обављало занимање од
eine Erwerbstätigkeit ausgeübt
од: von: ..... до: bis: .....

☐ има право на дечји додатак за следеће чланове породице:
Anspruch auf Kindergeld für die folgenden Familienangehörigen:

Име Vorname	Датум рођења Geburtsdatum	Обележити крстићем! Zutreffendes bitte ankreuzen! Ja	 Nein	Попуњавају само пензионери Износ - мес. Nur auszufüllen bei Rentnern: Betrag monatlich
		☐ да	☐ не	
		☐ да	☐ не	
		☐ да	☐ не	
		☐ да	☐ не	
		☐ да	☐ не	
		☐ да	☐ не	

☐ нема право на дечји додатак,
keinen Anspruch auf Kindergeld,

☐ јер сам приход остварен у домовини премашује границу прихода (цензус).
weil allein das im Heimatland erzielte Einkommen die Einkommensgrenze überschreitet.

☐ јер приходи у Немачкој и у домовини заједно премашују границу прихода (цензус).
weil das in Deutschland und im Heimatland zusammen erzielte Einkommen die Einkommensgrenze überschreitet.

☐ јер дете не припада више кругу особа која долазе у обзир.
weil das Kind nicht mehr zu dem in Frage kommenden Personenkreis gehört.

6.2 Место, датум
Ort, Datum

.....

6.3 Печат:
Stempel:

4.3 Потпис
Unterschrift

.....

УПУТСТВА

(1) Сродство сваког члана породице са запосленим лицем треба означити следећим словима:
A = брачно дете
B = дете признато као брачно
C = усвојено дете
D = ванбрачно дете (ако је потврда испуњена за запослено лице мушкарца, ванбрачна деца се само у том случају помињу ако је утврђено очинство или обавеза издржавања именованог службеним путем)
E = пасторче

(2) Уколико неко дете није пријављено на истој адреси као под 2.3, онда се та друга адреса наводи овде:
Презиме, имена / Name, Vorname

.....

.....

.....

Адреса / Anschrift

.....

.....

.....

(3) Уколико породично осигурање није то другачије назначило, потврда треба да гласи на претходни период од годину дана.

HINWEISE

(1) Das Verwandtschaftsverhältnis jedes Familienangehörigen zum Arbeitnehmer ist mit folgenden Buchstaben zu kennzeichnen:
A = eheliches Kind
B = für ehelich erklärtes Kind
C = an Kindes Statt angenommenes (adoptiertes) Kind
D = nichteheliches Kind (falls die Bescheinigung für einen männlichen Arbeitnehmer ausgefüllt wird, sind nichteheliche Kinder nur dann zu erwähnen, wenn die Vaterschaft des Betreffenden amtlich anerkannt oder festgestellt wurde)
E = Stiefkind

(2) Falls ein Kind nicht die gleiche Anschrift hat, wie sie unter 2.3 angegeben ist, so ist diese andere Anschrift nachstehend anzugeben:

(3) Falls von der Familienkasse nicht anders angegeben, ist die Bescheinigung für den vorausgegangenen Jahreszeitraum auszustellen.